

FICHE DE RÉCEPTION UE PAR TYPE DE VEHICULE
EU VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant l'extension de :

Communication concerning extension of:

La réception UE par type de véhicule complet conformément au règlement (UE) 2018/858

EU whole vehicle type-approval in accordance with Regulation (EU) 2018/858

d'un type de : véhicule avec variantes complètes et incomplètes
of a type of vehicle with complete and incomplete variants

Numéro de la fiche de réception UE par type : e6*2018/858*00118*06

Number of the EU type-approval certificate

Raison de l'extension : 1) Update of Part III
Reason for extension 2) Addition of new automated transmission

SECTION I
SECTION I

- 0.1. Marque (raison sociale du constructeur) : **TEMSA**
Make (trade name of manufacturer)
- 0.2. Type : **P-1**
Type
- 0.2.1. Dénomination(s) commerciale(s) ¹ : **See information document**
Commercial name(s) ¹
- 0.3. Moyens d'identification du type, s'ils figurent sur le véhicule : **Not applicable**
Means of identification of type, if marked on the vehicle
- 0.3.1 Emplacement de ce marquage : **Not applicable**
Location of that marking
- 0.4. Catégorie de véhicule ² : **M3**
Category of vehicle ²
- 0.5. Raison sociale et adresse du constructeur du véhicule avec variantes complètes et incomplètes: **TEMSA SKODA SABANCI ULASIM
ARACLARI ANONIM SIRKETI
Sarihamzali Mahallesi, Turhan Cemal Beriker
Bulvari, No: 563/A
Seyhan / Adana
TURKEY**
Company name and address of manufacturer of the vehicle with complete and incomplete variants
- 0.5.1. Dans le cas des véhicules réceptionnés en plusieurs étapes, raison sociale et adresse du constructeur du véhicule de base : **Not applicable**
For multi-stage approved vehicles, company name and address of the manufacturer of the base vehicle

¹

Si ce renseignement n'est pas disponible lors de l'octroi de la réception, ce point doit être complété au plus tard lors de la mise du véhicule sur le marché - *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market*

² Classé selon les définitions figurant à la partie A de l'annexe I du règlement (UE) 2018/858 - *Classified according to the definitions set out in Part A of Annex I to Regulation (EU) 2018/858*

WTAS N°: W2024TY00500416

e6*2018/858*00118*06

- 0.8. Nom et adresse de l'atelier/des ateliers de montage :
Name(s) and address(es) of assembly plant(s) **TEMSA SKODA SABANCI ULASIM
ARAÇLARI ANONIM SİRKETİ
Sarıhamzalı Mahallesi, Turhan Cemal Beriker
Bulvarı, No: 563/A
Seyhan / Adana
TURKEY**
- 0.9. Nom et adresse du mandataire du constructeur
(le cas échéant) :
Name and address of the manufacturer's representative (if any) **TEMSA Deutschland GmbH
Buchäckerring 43,
74906 Bad Rappenau,
GERMANY**

SECTION II
SECTION II

1. Service technique responsable de la réalisation des essais ³ :
Technical service responsible for carrying out the tests ³
**VINCOTTE N.V.
Jan Olieslagerslaan 35
1800 VILVOORDE
BELGIUM**
2. Date du rapport d'essais : **11.12.2024** 3. Numéro du rapport d'essais : **H2460655224.029**
Date of test report *Number of test report*

Je soussigné certifie par la présente l'exactitude de la description du constructeur dans la fiche de renseignements en annexe relative au(x) véhicule(s) décrit(s) ci-dessus [un (des) échantillon(s) ayant été choisi(s) par les autorités compétentes en matière de réception UE, et présenté(s) par le constructeur en tant que prototype(s) du type de véhicule, ainsi que l'applicabilité au type du véhicule des résultats d'essai en annexe.
The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above ((a) sample(s) having been selected by the EU type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type), and that the attached test results are applicable to the vehicle type.

1. Véhicules / variantes complètes/complètes et complétée(s) :
For complete and completed vehicles / variants

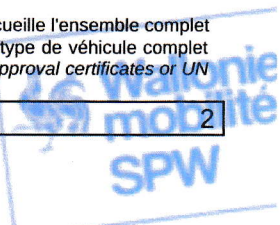
Le type de véhicule **satisfait** aux prescriptions techniques de tous les actes réglementaires pertinents visés à l'annexe II du règlement (UE) 2018/858.
The vehicle type meets the technical requirements of all the relevant regulatory referred to in Annex II to Regulation (EU) 2018/858.

2. Véhicules / variantes incomplets/incomplètes : ?4 ?????
For incomplete vehicles / variants

Le véhicule **satisfait** aux prescriptions techniques des actes réglementaires figurant sur le tableau à la partie 2.
The vehicle type meets the technical requirements of the regulatory acts listed in the table on part 2.

³ Veuillez indiquer «sans objet» dans le cas d'une réception par type étape par étape, lorsque l'autorité compétente en matière de réception recueille l'ensemble complet des certificats de réception UE par type ou des certificats de réception par type ONU et que cette autorité édite le certificat de réception par type de véhicule complet final - Please fill in "not applicable" in the case of a step-by-step type-approval, where the approval authority collect the whole set of EU type-approval certificates or UN type-approval certificates, and that authority edited the final whole vehicle type-approval certificate

WTAS N°: W2024TY00500416 e6*2018/858*00118*06



FICHE DE RÉCEPTION UE PAR TYPE DE VEHICULE
EU VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Partie 2

Part 2

La présente réception UE est fondée, pour les véhicules, variantes ou versions incomplets et complétés, sur la ou les réceptions de véhicules incomplets visés ci-dessous :

This EU type-approval is, where incomplete and completed vehicles, variants or versions are concerned, based on the approval(s) for incomplete vehicles listed below:

Étape 1 : Constructeur du véhicule de base : Not applicable

Stage 1: Manufacturer of the base vehicle

Numéro de la fiche de réception UE par type :

Number of the EU type-approval certificate

Date :

Dated

Applicable aux variantes ou versions (selon le cas) :

Applicable to variants or versions (as appropriate)

Étape 2 : Constructeur : Not applicable

Stage 2: Manufacturer

Numéro de la fiche de réception UE par type :

Number of the EU type-approval certificate

Date :

Dated

Applicable aux variantes ou versions (selon le cas) :

Applicable to variants or versions (as appropriate)

Étape 3 : Constructeur : Not applicable

Stage 3: Manufacturer

Numéro de la fiche de réception UE par type :

Number of the EU type-approval certificate

Date :

Dated

Applicable aux variantes ou versions (selon le cas) :

Applicable to variants or versions (as appropriate)

Lorsque la réception inclut une ou plusieurs variantes ou versions (selon le cas) incomplètes, énumérer les variantes ou versions (selon le cas) complètes ou complétées.

In the case where the approval includes one or more incomplete variants or versions (as appropriate), list those variants or versions (as appropriate) which are complete or completed.

Variante(s) complète(s)/complétée(s): ?1?????, ?2?????, ?3?????

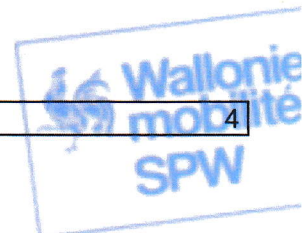
Complete/completed variant(s)

WTAS N°: W2024TY00500416

e6*2018/858*00118*06

Service public de Wallonie **mobilité infrastructures**

Boulevard du Nord 8, B - 5000 NAMUR • Tél. : +32 (0)81 77 29 34



Liste des prescriptions applicables au type de véhicule incomplet ou à la variante ou version (selon le cas) incomplète réceptionné(e) (compte tenu, le cas échéant, de la portée et de la dernière modification de chacun des actes réglementaires visés ci-dessous).

List of requirements applicable to the approved incomplete vehicle type, variant or version (as appropriate, taking account of the scope and latest amendment to each of the regulatory acts listed below)

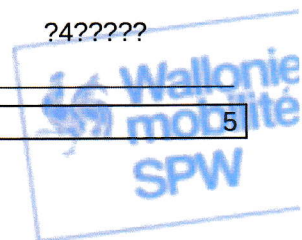
Rubrique Item	Objet Subject	Référence de l'acte réglementaire Regulatory act reference	Dernière modification Last amended	Applicable à la variante ou, le cas échéant, à la version Applicable to variant or, if need be, to version
A2	Seats and head restraints	UN Regulation No 17	09	?4?????
A4	Safety-belt anchorages	UN Regulation No 14	09	?4?????
A5	Safety-belts and restraint systems	UN Regulation No 16	08	?4?????
A6	Safety-belt reminders	UN Regulation No 126	00	?4?????
A12	Rear underrun protection	UN Regulation No 58	03	?4?????
A14	Fuel tank safety (IF)	UN Regulation No 34	03	?4?????
B5	Pedestrian and cyclist collision warning	UN Regulation No 159	00	?4?????
B6	Blind spot information system	UN Regulation No 151	00	?4?????
B7	Reversing detection	UN Regulation No 158	00	?4?????
B10	Safety glazing	UN Regulation No 43	01	?4?????
B13	Indirect vision devices	UN Regulation No 46	04	?4?????
C1	Steering equipment	UN Regulation No 79	03	?4?????
C2	Lane departure warning	UN Regulation No 130	00	?4?????
C4	Braking	UN Regulation No 13	11	?4?????

WTAS N°: W2024TY00500416

e6*2018/858*00118*06

Service public de Wallonie mobilité infrastructures

Boulevard du Nord 8, B - 5000 NAMUR • Tél. : +32 (0)81 77 29 34



C8	Advanced emergency braking on heavy-duty vehicles	UN Regulation No 131	01	?4?????
C14	Tyre pressure monitoring for heavy-duty vehicles	UN Regulation No 141	01	?4?????
C15	Tyre installation	UN Regulation No 142	01	?4?????
D1	Audible warning	UN Regulation No 28	00	?4?????
D2	Radio interference (electromagnetic compatibility)	UN Regulation No 10	05	?4?????
D3	Protection against unauthorised use, immobiliser and alarm systems	UN Regulation No 18	03	?4?????
D4	Protection of vehicle against cyberattacks	UN Regulation No R155	00	?4?????
D5	Speedometer	UN Regulation No 39	01	?4?????
D6	Odometer	UN Regulation No 39	01	?4?????
D7	Speed limitation devices	UN Regulation No 89	00	?4?????
D8	Intelligent speed assistance	Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1958	Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1958	?4?????
D9	Identification of controls, tell-tales and indicators	UN Regulation No 121	01	?4?????
D10	Heating systems	UN Regulation No 122	00	?4?????
D15	Installation of light signalling, road illumination and retro-reflective devices	UN Regulation No 48	04	?4?????
D16	Emergency stop signal	UN Regulation No 48	07	?4?????
E1	Alcohol interlock installation facilitation	Regulation (EU) 2021/1243	Regulation (EU) 2021/1243	?4?????
E2	Driver drowsiness and attention warning	Regulation (EU) 2021/1341	Regulation (EU) 2021/1341	?4?????

F1	Registration plate space	Regulation (EU) 1003/2010	Regulation (EU) 1003/2010	?4?????
F2	Reversing motion	Regulation (EU) 130/2012	Regulation (EU) 130/2012	?4?????
F7	Statutory plate and vehicle identification number	Regulation (EU) 19/2011	Regulation (EU) 249/2012	?4?????
F8	Towing devices	Regulation (EU) 1005/2010	Regulation (EU) 1005/2010	?4?????
F11	Masses and dimensions	Regulation (EU) 1230/2012	Regulation (EU) 2019/1892	?4?????
F12	Mechanical couplings	UN Regulation No 55	02	?4?????
F16	Flammability in buses	UN Regulation No 118	03	?4?????
G1	Sound level	UN Regulation No 51	03	?4?????
G3	Tailpipe emissions of engine in lab	Regulation (EC) 595/2009	Regulation (EU) 2019/1939	A4F137E B4F137E D4F110E
	Determination of specific CO2 emissions and fuel consumption of vehicle	Regulation (EC) 2017/2400	Regulation (EU) 2022/1379	?4?????

(N'indiquer que les objets pour lesquels il existe une réception UE par type)
(List only subjects for which an EU type-approval exists.)

Dans le cas des véhicules à usage spécial, des dérogations accordées ou des dispositions spéciales appliquées en vertu de la partie III de l'annexe II du règlement (UE) 2018/858, des dérogations accordées en vertu de l'article 39 du règlement (UE) 2018/858 et des dérogations accordées en vertu de l'article 42 du règlement (UE) 2018/858:

Not applicable

In the case of special purpose vehicles, exemptions granted or special provisions applied pursuant to Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/858, exemptions granted pursuant to Article 39 of Regulation (EU) 2018/858, and exemptions granted pursuant to Article 42 of Regulation (EU) 2018/858:

Rubrique <i>Item</i>	Objet <i>Subject</i>	Référence de l'acte réglementaire <i>Regulatory act reference</i>	Type de réception et nature de la dérogation <i>Kind of approval and nature of exemption</i>	Applicable à la variante ou, le cas échéant, à la version <i>Applicable to variant or, if need be, to version</i>
sans objet <i>Not applicable</i>				